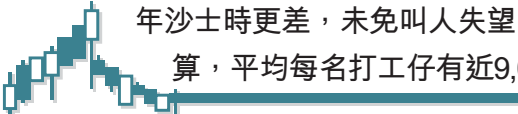


強積金人均賺9千

去年回報7.15%贏恒指 十年累升48%

香港文匯報訊(記者 余美玉、馬子豪) 踏入2011年，又是時候為本港打工仔的強積金計數。根據湯森理柏數據，過去一年強積金回報錄得7.15%增長，表現跑贏去年恆指5.3%的升幅，但就明顯不及09年的雙位數字升幅，且比03年沙士時更差，未免叫人失望。不過，如追溯過去十年回報，整體強積金已上升48.47%，且以去年升幅計算，平均每名打工仔有近9,000元落袋，亦算安慰。



對於今年投資市場展望，黃澤銘仍感樂觀，指在利率低企、資金充裕的情況下，牛市會持續，加上企業盈利增長理想，平均會有10%至15%升幅，尤其是新興市場。雖然預期內地會為打擊通脹而加息，並收緊貸款增長，市場或受不明朗因素左右，但他認為中央種種手段是防止經濟過熱，而非打壓經濟發展，對中國長線發展有好處，故對中港股市仍感信心。

牛市重臨今年前景看好

駿隆強積金顧問董事總經理蕭美鳳稱，去年強積金整體表現與大市走勢相若，屬合理，對於今年強積金的投資策略，她預料明年環球股市仍傾向波動，加上內地因應通脹而不斷推出收緊措施，將遏抑經濟增長步伐，即使長遠仍看好大中華區基金，但相信升幅將不及今年；故建議可酌量加碼其他基金，比如東南亞地區。

長線組合可增港股基金

摩根資產管理機構及退休金業務副總裁楊詠詩提醒，留意短期內美國的量化寬鬆政策不會改變，即本港利率將仍續低企，且通脹將隨內地物價上升，故建議距退休10年或以上的打工仔，宜將資金投放於較能受惠於股市上升的股票基金，或混合資產基金，當中

尤以內地及香港股票基金可受惠於兩地資產價格上升。

康宏理財首席商務總監陳子建則指，雖然內地和香港股票基金於2010年表現令人失望，但今年有望追落後，故仍以亞洲、中國及香港作為今年的投資選擇。

永明首域港股基金回報稱冠

香港文匯報訊(記者 余美玉) 過去一年，哪隻基金表現最好？據湯森數據，表現最好的基金為永明首域強積金香港股票基金、RCM強積金精選計劃亞洲基金及永明RCM強積金亞洲股票基金，分別按年升26.15%、21.47及21.01%。

信安美元儲蓄基金包尾

至於包尾的三隻基金均是信安的貨幣市場類別，分別是信安美元儲蓄基金(800系列)、信安港元儲蓄基金(800系列)，以及信安港元儲蓄基金(600系列)。

學者：港宜增人幣資金池基礎

香港文匯報訊(記者 馬子豪) 香港成為人民幣離岸中心的雛形漸成，去年底頒布的一系列優化人民幣措施，足以證明中央力撐本港發展。為鞏固此優勢及配合本港人民幣市場發展，集思會提出五項建議，包括由港交所(0388)提供標準化及小額合約的人民幣NDF，及建議在港建立人民幣支付結算系統(RTGS)的跨境聯網等等。冀透過人民幣跨境貿易，增強本港人民幣資金池基礎。

集思會人民幣課題組成員、香港大學商學院名譽教授黃啟民表示，預期本港人民幣存款額由目前近2,800億元人民幣，於5年內可增至2萬億元人民幣，料屆時市場的人民幣投資產品將會更多元化；為鞏固香港作為人民幣離岸中心的地位，該會提出五項建議，當中涉及中港監管機構的政策層面配合。

為新興產業設「綠色通道」

首先，針對目前人民幣不交割遠期合約(NDF)使用者均以大企業為主，該會建議由港交所(0388)提供標準化及小額合約的人民幣NDF，令中小企亦有方法對沖匯率風險，變相可促進中小企更積極使用人民幣作貿易用途。第二，建議在港建立人民幣支付結算系統(RTGS)的跨境聯網，加入新台幣、韓國等區內貨幣，於亞洲時區在港與人民幣進行外匯及債券交收。黃啟民認為，此舉可令香港處理更多人民幣跨境的支付及結算。

第三，該會認為可趁中央大力推動七大新興產業，粵港雙方就此設立人民幣外商直接投資(FDI)項目表，為投入該等新興產業提供快捷的「綠色通道」，所有涉及該等產業的人民幣資金，允許境外投資者向外管局備案後直接匯入。黃啟民指，此可確保回流資金用於實際經濟活動上，可避免所謂熱錢回流之說。

本港人民幣基礎仍不足

人民幣債券已是家喻戶曉的投資產品，該會第四項建議為港府再向國家財政部爭取，定期在港發行不同年期國債，建立人債收益曲線；至於監管機構亦應檢討現行上市規則，以簡化人債掛牌上市程序。第五項建議是粵港以試點形式，簡化廣東省企業以人幣進行海外直接投資(ODI)手續。

不過，對於熱烘烘的人民幣股票，黃啟民坦言，消息傳出已久但仍未有落實，反映本港暫未有足夠條件發行人民幣計價新股。他認為目前本港人民幣基礎仍有不足，如人民幣存款未算足夠、銀行間未有人民幣借貸市場，更是人民幣尚未自由兌換；如今應先集中發展跨境貿易結算、人民幣債券市場，並發展人民幣回流機制。

集思會提出的5項建議

- 1.由港交所提供人民幣不交割遠期合約(NDF)，為中小企業提供合約值較小的人民幣NDF
- 2.建議建立人民幣支付結算系統(RTGS)跨境聯網，加入多種亞洲貨幣，在港與人民幣進行外匯及債券交收。
- 3.粵港雙方為「十二五」規劃中七大新興產業的項目提供「綠色通道」，允許境外投資者向外管局備案後，直接匯入人民幣資金
- 4.港府應向國家財政部爭取定期在港發行不同年期人民幣國債
- 5.粵港以試點形式，簡化廣東省企業以人民幣進行海外直接投資(ODI)手續

上月強積金整體稍稍回勇，升2.7%，但股票表現未算突出，154隻成份基金平均升4.12%，其中香港和內地股票類別更錄得跌幅，按月分別跌0.62%及0.17%，主要是受內地通脹高企和中央收緊銀根所影響，及股市走勢未如理想所致。至於股債混合型基金則以目標限期類別表現較出色，按月升4.73%。

人均積金戶口12.5萬元

與過去10年數據相比，2010年強積金回報表現只屬平平，但打工仔仍有錢賺，以09年底強積金資產值約3,088.7億元及247.2萬打工

仔計，人均積金戶口有124,947.4元，即過去一年每人賺8,933.7元。

統計歷年錄得最勁升幅為09年，按年增25.79%，最差為08年，因當時發生毀滅性的金融海嘯，基金回報按年大幅下滑25.99%。不過，湯森理柏香港研究部主管黃澤銘表示，09年反彈只屬「虛火」，升幅大只因08年跌得太厲害令基數變細，才有大幅反彈的「錯覺」，他又指：「去年回報較03年沙士時差是可以理解的，因為金融海嘯令市場出現結構性問題，而且觸及全球性恐怖，而非投資者信心或市道等短暫因素影響，兩者不可相提並論。」

康宏倡MPF僱員供款增至三成

香港文匯報訊(記者 劉璇) 康宏理財(1019)主席王利民於昨日記者會上表示，據目前本港強積金(MPF)制度，僱員與僱主的供款比例並不足以支付僱員退休後的生活，認為可將現時僱員強制性供款佔薪金之5%的比例，增加至三成，並建議將目前僱員一千元供款上限適度提高，不僅令中產人士的供款增加，亦不會影響低收入人士供款。

近半人不知查閱保留帳戶渠道

康宏理財就強積金計劃進行問卷調查，該調查結果發現，逾八成的被訪者

支持「強積金半自由行」計劃盡快推行，並表示會在計劃實施後切實行使其自主選擇權利。然而，有一半的被訪者表示並不清楚個人名下強積金保留帳戶的資料，有接近一半的人士亦不知道查閱保留帳戶的正式渠道。

對於並未將強積金保留帳戶整合的原因，有41%受訪者表示，由於不清楚有關帳戶整合的手續及程序，市場資訊太多不懂得如何選擇，以及缺乏專業人士提供意見，更為重要的是有59%的受訪者表示沒有需要，亦有近一半的受訪者稱，不知道如何查閱保留帳戶的正式渠道。

建議為自願性供款設稅務優惠

另外，調查結果亦顯示，有近八成受訪者認為，單靠現時的強積金儲備，並不足以享有滿意的退休生活。另外，只有約三成受訪者滿意現時受僱主提供的強積金計劃。

該調查反映普遍被訪者認為現有計劃存在可改善空間，王利民建議，包括進一步降低收費，建議政府為市民提供自願性供款的稅務扣減優惠等。他續稱，希望「強積金半自由行」計劃的推行可加快速度。



■左起：康宏強積金業務拓展董事鍾建強，主席王利民，行政總裁馮雪心。

香港文匯報記者劉璇 攝

東航盈喜料多賺10倍

香港文匯報訊 東航(0670)昨日發出盈喜，據該公司公告表示，預計2010年度歸屬於母公司所有者的淨利潤，約為09年度的10倍左右。東航09年度歸屬於母公司所有者的淨利潤為5.4億元人民幣(下同)，每股盈利0.0839元。該公司稱，業績增長的主要原因，2010年航空運輸市場快速復甦並持續回升，尤其是中國航空運輸市場仍保持高速增長，加上上海世博會的召開使上海客運市場旅客運輸量大幅增長。

港股5日連升 成交增至767億

香港文匯報訊(記者 周紹基) 港股在新的一年連續兩日造好，亦是連續第5個交易日上升，最重要是成交大幅回升至767.6億元，在成交配合升市下，市場人士普遍對後市樂觀。恒指昨日高開後持續上升，曾高見23,695點，全日收報23,668點，升232點。昨日上升的股份超過800隻，下跌的不足400隻，顯示大市強勢。國指亦升131.5點，收13,016點，即月期指轉為高水2點，成交合約6.55萬張，昨日有26隻藍籌「被殺」。

5日共升1000點成交配合

信誠證券投資部經理劉兆祥表示，港股再升，月初例升的威力不容忽視，大市今年連升兩天升了632點，計及去年底則升了五天，升幅逾1,000點。但他認為，這種「月初例旺」的升勢難以持續至月尾，通常在星期一或十天內便會見頂回落，投資者應注意出入市的時機。

他又指，今年首季大市焦點，應該是中國的新增貸款金額，該額度在首季，尤其在第一個月會最高，之後逐步收縮，故首季可留意內房股，因去年內房股大量出售單位套現，營業額大增，估計可為企業帶來不俗的利潤及增長，當第一季宣佈業績前後，會有一輪炒作空間，但之後的第二、三季，便要睇內地樓市及新增貸款情況。

港匯強勢中短期升勢未完

華富嘉洛證券客戶經理梁永祥認為，港股昨日升勢有成交配合，加上港匯保持強勢，故他對後市表現有信心，預期港股中短期升勢未完，料可上試23,800至24,000點。但他認為，投資者現階段不宜高追資源股，因累積升幅已不少，反而可以留意本地銀行股，因為仍有較大的上升空間。

精耕細作・謀求發展 共創美好未來

本公司主要經營農業種植及水產養殖等農業開發項目，生產基地有海南省昌江縣太坡鎮260畝龍眼出口基地和昌江縣海尾鎮500畝香蕉生產出口基地。公司生產的龍眼及香蕉均為綠色无公害優質水果，產品銷往全國20多個省、市、自治區及港澳地區。

本公司堅持以「綠色、營養、健康」為理念，致力於提高「綠色食品」的品牌競爭力，公司目前已通過ISO9000認證。

公司宗旨：服務顧客、回報社會。

公司理念：品質就是效益。

歡迎港澳各界朋友來函來電，與我們開展貿易談談，共謀發展。

地址：中國海南省昌江縣石碌鎮人民北路

(縣建業公司辦公樓二樓)

電話：0086-898-26630034

傳真：0086-898-26630034

郵編：572700 電子郵箱：731546912@qq.com

海南利昌達實業有限公司

申請酒牌轉讓及更改啟事 花心棧

現特通告：楊仲瑋其地址為九龍鑽石山龍蟠苑龍珠閣13樓12室，現向酒牌局申請位於香港北角海峯園南座閣2A-2D地下海峯小廚港式餐廳的酒牌轉讓給梁進，其地址為新界上水翠翠園第七座10樓D室及作以下更改：更改店舖名稱為花心棧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號銘克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年1月5日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE DIM SUM CHOICE

Notice is hereby given that Yeung Chung King of Flat 12, 13/F., Lung Chu House, Lung Poon Court, Diamond Hill, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Hoi Fung Kitchen situated at Shop 2A-2D, G/F., Nam Fung Court, Harbour Heights, 1-5 Fook Yum Road, North Point, Hong Kong to Leung Chun of Flat D, 10/F., Block 7, Woodland Crest, Sheung Shui, N.T. and the following amendment: Change of shop sign to Dim Sum Choice. Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th January 2011

申請酒牌續期啟事 金麗星酒家有限公司

現特通告：蔡俊業其地址為九龍旺角塘尾道197-199號1樓至2樓，現向酒牌局申請位於九龍旺角塘尾道197-199號好世界大廈1樓至2樓及地下(部份)金麗星酒家有限公司的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年1月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

GOLD BEAUTY STAR RESTAURANT LIMITED
Notice is hereby given that Choi Chun Yip of 1/F.-2/F., 197-199 Tong Mei Road, Mong Kok, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Gold Beauty Star Restaurant Limited at G/F. (Portion), 1/F.-2/F., Good World Building, 197-199 Tong Mei Road, Mong Kok, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th January 2011

申請酒牌續期啟事 食棧

現特通告：郭隆恩其地址為九龍藍田匯景花園14座5樓H室，現向酒牌局申請位於九龍九龍城聯合道182-188號地下食棧的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年1月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

食棧
Notice is hereby given that Kwok Loong Yan of Flat H, 5/F., Block 14, Sceneway Garden, Lam Tin, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 食棧 at G/F., 182-188 Junction Road, Kowloon City, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th January 2011

申請酒牌續期啟事 創發潮州飯店

現特通告：陳懷強其地址為九龍九龍塘喇沙利道華華花園2座5樓B室，現向酒牌局申請位於九龍九龍城城南道60至62號地下及閣樓創發潮州飯店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2011年1月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

CHONG FAT RESTAURANT
Notice is hereby given that Chan Wai Keung of Flat 5B, Block 2, Beverly Villas, 16 La Salle Road, Kowloon Tong, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Chong Fat Restaurant at G/F. and C/L., 60-62 South Wall Road, Kowloon City, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th January 2011